

Seater with Crimp 1 1/4 - Seater with Crimp 300 PRC

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 300 PRC
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013128
- Mfr. No.: 3290014
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.75kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 140mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 1 1/4](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 1 1/4](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Siège de Balle avec Crimp 1 1/4](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Sezionatore di Proiettili con Crimpatura](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Seater med Crimp 1 1/4](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatera z Crimp 1 1/4](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 1 1/4 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för Seater med Crimp 1 1/4](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s Crimp 1 1/4](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 1 1/4

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Geschosseaters mit Crimp 1 1/4. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Setzen von Geschossen in Patronenhülsen zu helfen und bietet eine präzise und zuverlässige Lösung. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen befolgen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass der SeaterKopf ordnungsgemäß installiert ist, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und gut belüfteten Bereich.
- Tragen Sie geeignete Schutzkleidung, einschließlich Handschuhe und Schutzbrille.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des SeaterKopfs:

- Stellen Sie sicher, dass der Geschosseater vom Stromnetz getrennt ist.
- Entfernen Sie den alten SeaterKopf, indem Sie die Befestigungsschraube lösen.
- Setzen Sie den neuen SeaterKopf ein und ziehen Sie die Schraube fest.

2. Vorbereitung der Patronenhülsen:

- Überprüfen Sie die Patronenhülsen auf Beschädigungen.
- Stellen Sie sicher, dass die Hülsen sauber und trocken sind.

3. Einstellung des Crimps:

- Wählen Sie die CrimpEinstellung entsprechend Ihrer Anwendung.
- Testen Sie den Crimp an einer Probe, um sicherzustellen, dass er den gewünschten Halt bietet.

4. Setzen des Geschosses:

- Platzieren Sie die Patrone in die Führungsbuchse des Geschosseaters.
- Drücken Sie den SeaterKopf nach unten, um das Geschoss zu setzen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Position des Geschosses.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle nicht mehr benötigten Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt, einschließlich Sicherheitsanfragen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise Ihnen helfen sollen, das Produkt sicher zu verwenden. Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 1 1/4

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 1 1/4. This product is designed to provide you with a reliable and efficient means of seating bullets in your reloading process. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow the guidelines outlined in this manual.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the product manual before use.
- Ensure that the product is used in a wellventilated area.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage or wear before each use.
- Do not use the product for any purpose other than its intended use.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities immediately.
- Stay updated on recall information through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure you are wearing appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, while operating the seater.
- Do not exceed the recommended load capacities as specified in the product manual.
- Avoid placing your hands near moving parts during operation.
- Use only compatible bullet types with the seater to maintain safety and effectiveness.
- Always follow the manufacturer's instructions for crimping to prevent accidents.
- If you notice any unusual sounds or malfunctions during operation, stop using the product immediately and consult the manual or a qualified technician.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Prepare the Workspace:** Ensure that your workspace is clean and organized.
2. **Check Components:** Verify that all parts, including the seaterhead, are included and undamaged.
3. **Assemble the Seater:**
 - Attach the seaterhead securely to the main body of the seater.
 - Ensure that all connections are tight and secure to avoid any disconnections during use.

Usage

1. **Setting Up:**
 - Adjust the seaterhead according to the bullet type you will be using.
 - If crimping is required, set the crimp adjustment to the desired level as per the bullet specifications.
2. **Seating Bullets:**
 - Insert a cartridge case into the seater.
 - Place the bullet on top of the cartridge case.
 - Activate the seater according to the manufacturer's instructions, ensuring that the bullet is seated

correctly.

3. **Crimping** (if applicable):

- If crimping is desired, follow the specific instructions for crimping provided in the manual.
- Ensure that the crimp is consistent and does not damage the cartridge case.

4. **PostUse:**

- After use, clean the seater to remove any debris or residue.
- Store the seater in a dry, safe place away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the product is no longer usable, dispose of it in a manner that complies with local electronic waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or further assistance regarding the Seater with Crimp 1 1/4, please refer to the contact information provided in the product manual. Ensure that you have the product details ready for a more effective response.

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of the Seater with Crimp 1 1/4. Thank you for prioritizing safety in your reloading process.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 1 1/4. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo en el asentado de balas, asegurando precisión y facilidad de uso. Para garantizar tu seguridad y el correcto funcionamiento del producto, es importante seguir las instrucciones y pautas de seguridad que se detallan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de utilizar el Asiento de Projectiles de acuerdo con las instrucciones del fabricante para evitar accidentes.
- **Verificación de Productos:** Antes de usar el producto, verifica que no haya daños visibles. Si encuentras algún defecto, no utilices el producto.
- **Almacenamiento:** Guarda el Asiento de Projectiles en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Equipos de Protección:** Siempre utiliza gafas de seguridad y guantes al trabajar con proyectiles y herramientas relacionadas.
- **Manejo de Projectiles:** Ten cuidado al manejar proyectiles y cartuchos. Sigue las pautas de seguridad para evitar lesiones.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Crimpado:** Si decides utilizar la opción de crimpado, asegúrate de seguir las instrucciones específicas para esta función. Un crimpado incorrecto puede afectar la precisión del proyectil.
- **Reemplazo de Cabezas:** Si cambias la cabeza del asiento, asegúrate de que sea compatible con el proyectil que estás utilizando para mantener la concéntrica.
- **Uso de Accesorios:** Utiliza solo accesorios y piezas de repuesto recomendados por el fabricante. Esto garantiza el mejor rendimiento y seguridad del producto.
- **Supervisión de Niños:** Mantén el Asiento de Projectiles fuera del alcance de niños y no permitas que jueguen con él.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el Asiento de Projectiles en tu prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que esté firmemente instalado y alineado correctamente.

2. Uso:

- Selecciona la cabeza de asiento adecuada para el proyectil que vas a utilizar.
- Ajusta la presión de la prensa según las recomendaciones para el tipo de proyectil.
- Si decides usar el crimpado, ajusta la configuración de la prensa para aplicar la cantidad adecuada de crimpado en la boca del cartucho.
- Realiza una prueba con un proyectil antes de proceder con la producción en masa para asegurarte de que todo funcione correctamente.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Projectiles regularmente para evitar acumulación de residuos que puedan afectar su funcionamiento.
- Inspecciona el producto periódicamente para detectar signos de desgaste o daño.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación de Productos:** Cuando ya no necesites el Asiento de Projectiles, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales para la eliminación de productos de metal y herramientas.
- **Reciclaje:** Considera reciclar el producto si es posible. El reciclaje contribuye a la reducción de residuos y al cuidado del medio ambiente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre la seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, contacta al fabricante o a un punto de contacto en la UE. Asegúrate de tener a mano el número de serie y la información del producto cuando realices la consulta.

Conclusión

El Asiento de Projectiles con Crimp 1 1/4 está diseñado para ofrecerte un rendimiento y precisión excepcionales. Siguiendo estas pautas de seguridad, puedes disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones y advertencias relacionadas con la seguridad de los productos. Tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité du Produit pour le Siège de Balle avec Crimp 1 1/4

Introduction

Merci d'avoir choisi le Siège de Balle avec Crimp 1 1/4. Ce produit est conçu pour offrir une précision optimale lors de l'enfoncement de balles. Pour garantir une utilisation sécurisée et efficace, il est essentiel de suivre les directives de sécurité cidessous.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit avant chaque utilisation.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Informetoi sur les rappels de produits potentiellement dangereux via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le Siège de Balle dans un environnement bien éclairé et dégagé.
- Porte des lunettes de protection et des gants lorsque tu manipules le produit.
- Ne force pas le siège si tu rencontres une résistance lors de l'enfoncement de la balle.
- Assuretoi que le col du boîtier de cartouche est correctement positionné avant d'utiliser le crimp.
- Ne modifie pas le produit sans l'avis d'un professionnel qualifié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Siège de Balle :

- Assuretoi que la presse est débranchée avant de commencer l'installation.
- Fixe le Siège de Balle à la presse en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifie que le siège est solidement en place avant de l'utiliser.

2. Utilisation du Siège de Balle :

- Place la balle dans le guide bushing du siège.
- Si tu souhaites utiliser le crimp, ajuste le mécanisme selon les instructions spécifiques.
- Actionne la presse pour enfoncer la balle. Surveille attentivement le processus pour éviter tout incident.
- Si tu choisis de ne pas utiliser le crimp, assuretoi que le siège est configuré en conséquence.

3. Remplacement de la Tête de Siège :

- Dévisse la tête de siège actuelle.
- Remplacela par le type de tête de siège approprié pour la balle choisie.
- Vérifie que la nouvelle tête est bien fixée avant de commencer l'utilisation.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Informetoi sur les programmes de recyclage locaux pour l'élimination des équipements de rechargement.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et en plastique.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consultez les ressources disponibles sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Sezionatore di Proiettili con Crimpatura

Introduzione

Grazie per aver scelto il Sezionatore di proiettili con crimpatura (Seat) 1 1/4. Questo prodotto è progettato per garantire un'ottima precisione e facilità d'uso. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza il Sezionatore di proiettili solo per lo scopo previsto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Non forzare il Sezionatore di proiettili oltre le sue capacità progettuali.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o bagnate.
- Segui attentamente le istruzioni per la sostituzione della testa del sezionatore per evitare infortuni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Posiziona il Sezionatore di proiettili su una superficie stabile e piana.
- Assicurati che il prodotto sia ben fissato per evitare movimenti durante l'uso.
- Sostituisci la testa del sezionatore se necessario, seguendo le istruzioni specifiche fornite nel manuale.

2. Utilizzo

- Inserisci il proiettile nell'albero di guida del Sezionatore.
- Seleziona l'opzione di crimpatura se desiderata.
- Esegui l'operazione di sezionamento con un movimento fluido e controllato.
- Rimuovi il proiettile con cautela e verifica la qualità del lavoro svolto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; assicurati di smaltirlo in modo responsabile.
- Contatta il tuo comune per informazioni sui punti di raccolta per rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e dettagli di acquisto a portata di mano.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il Sezionatore di proiettili con crimpatura in modo sicuro ed efficace. Ricorda sempre di essere prudente e di rispettare le normative di sicurezza applicabili.

Bruksanvisning for Seater med Crimp 1 1/4

Introduksjon

Takk for at du valgte Seater med Crimp 1 1/4. Dette produktet er designet for å gi deg presisjon og effektivitet i kulesettingen. For å sikre trygg bruk og optimal ytelse, vennligst les denne bruksanvisningen nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med bruksanvisningen for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje eller skader før bruk.
- Unngå å bruke produktet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr, som vernebriller, når du arbeider med kulesetteren.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Korrekt montering:** Sørg for at setterhodet er riktig montert før bruk for å unngå ulykker.
- **Riktig håndtering:** Hold hender og ansikt unna bevegelige deler under bruk.
- **Bruk av crimp:** Vær oppmerksom på at crimpfunksjonen kan justeres. Bruk den bare når nødvendig og i henhold til produsentens retningslinjer.
- **Stabil arbeidsflate:** Arbeid alltid på en stabil og sikker overflate for å forhindre at produktet velter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av setterhodet:

- Skru av det eksisterende setterhodet ved å dreie det mot klokken.
- Velg ønsket setterhode og skru det på plass ved å dreie det med klokken til det sitter sikkert.

2. Forberedelse av kulesetteren:

- Kontroller at alle deler er til stede og i god stand.
- Sett inn patronhylsen i kulesetteren.

3. Bruk av crimpfunksjonen:

- Juster crimpmunnstykket i henhold til spesifikasjonene for kulen du bruker.
- Trykk ned på håndtaket for å crimp munnstykket på patronhylsen.

4. Ferdigstilling:

- Ta ut den ferdige patronen fra kulesetteren.
- Rengjør og oppbevar produktet på et tørt sted etter bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Sørg for å kaste eventuelle defekte eller ubrukte deler i henhold til lokale avfallsregler.
- Unngå å kaste produktet i vanlig avfall. Sjekk med lokale myndigheter for spesifikke retningslinjer for avfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der

produktet ble kjøpt. Det er viktig å ha tilgjengelig informasjon for sikkerhetsforespørsel og produktstøtte.

Takk for at du følger disse retningslinjene. Din sikkerhet er vår prioritet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatera z Crimp 1 1/4

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Seatera z Crimp 1 1/4. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i maksymalną wydajność, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi oraz zalecenia producenta.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj Seatera w odpowiednich warunkach, unikając ekstremalnych temperatur i wilgotności.
- Używaj odpowiednich akcesoriów i części zamiennych, które są zgodne z modelem Seatera.
- Nie przekraczaj maksymalnych parametrów użytkowania określonych przez producenta.
- Zachowaj ostrożność podczas wymiany głowicy siedzącej; upewnij się, że jest dobrze zamocowana.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia przed przystąpieniem do instalacji.
- Zamontuj Seater zgodnie z instrukcjami w dokumentacji.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.

2. Użytkowanie:

- Używaj Seatera zgodnie z jego przeznaczeniem, zapewniając, że pociski są prawidłowo umieszczone w tulei.
- Jeśli zdecydujesz się na crimpowanie, upewnij się, że proces jest przeprowadzany zgodnie z instrukcjami.
- Regularnie kontroluj ustawienia i stan produktu podczas użycia.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub potrzeby uzyskania dalszych informacji, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Pamiętaj, że Twoje bezpieczeństwo jest najważniejsze. Używaj Seatera z Crimp 1 1/4 zgodnie z powyższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Seater with Crimp 1 1/4 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 1 1/4. Tämä tuote on suunniteltu luotien tarkkaan istuttamiseen, ja se tarjoaa joustavuutta crimpin käytössä. On tärkeää, että käytät tuotetta turvallisesti ja oikein. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Varmista, että käytät oikeaa seaterpäätä valitsemallesi luodille.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja puhdas.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tarvittaessa.
- Noudata valmistajan ohjeita crimpin käytössä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja puhtaita.
- Varmista, että työpisteesi on turvallinen ja järjestetty.

2. Seaterpään Vaihto:

- Irrota nykyinen seaterpää kääntämällä sitä myötäpäivään.
- Kiinnitä uusi seaterpää kääntämällä sitä vastapäivään, kunnes se on tiukasti paikallaan.

3. Luodin Istuttaminen:

- Aseta luoti ohjausbushingiin.
- Säädä crimpasetus tarpeen mukaan.
- Paina seateri alas, kunnes luoti on istutettu haluttuun syvyyteen.

4. Crimpin Käyttö:

- Valitse, käytätkö crimptoimintoa vai et.
- Jos käytät crimptoimintoa, varmista, että crimpasetus on oikein säädetty.

5. Työn Päättäminen:

- Poista valmis patruuna varovasti.
- Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja puhtaita ennen seuraavaa käyttöä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt osat ja patruunat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavallisiin jätteisiin, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, voit ottaa yhteyttä tuotteen valmistajaan. Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai takaisinvetotiedot.

Kiitos, että käytät Seater with Crimp 1 1/4 tuotetta. Turvallinen käyttö takaa parhaan mahdollisen suorituskyvyn ja pitkäikäisyyden.

Säkerhetsanvisningar för Seater med Crimp 1 1/4

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 1 1/4. Denna produkt är designad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. Det är viktigt att du läser och följer dessa säkerhetsanvisningar noggrant för att minimera riskerna och maximera din säkerhet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att du har rätt setarhuvud för den kula du använder för att förbättra koncentrisiteten.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid hantering av ammunition och laddningsverktyg.
- Arbeta i ett välventilerat utrymme för att undvika inandning av damm eller kemikalier.
- Undvik att använda produkten om du känner dig trött eller distraherad.
- Förvara produkten på en säker plats när den inte används.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Setarhuvud:

- Ta bort det befintliga setarhuvudet genom att skruva loss det.
- Välj det önskade setarhuvudet och skruva fast det på plats tills det sitter ordentligt.

2. Användning av Seater:

- Placera patronhylsan i guiden.
- Om du använder crimp, se till att justera inställningarna för att passa din ammunition.
- Utför crimpning noggrant för att säkerställa korrekt passform.
- Kontrollera att kulan sitter ordentligt innan du fortsätter.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör produkten regelbundet med en mjuk trasa för att ta bort smuts och rester.
- Inspektera produkten för skador och byt ut delar vid behov.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte produkten i vanlig hushållssopor.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av tekniska produkter och ammunition.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om korrekt bortskaffande.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För mer information eller om du har frågor kring säkerheten och användningen av Seater med Crimp 1 1/4, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens detaljer tillgängliga för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar bidrar du till en säker och effektiv användning av din Seater med Crimp 1 1/4. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s Crimp 1 1/4

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 1 1/4. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesnost a flexibilitu při usazování nábojů. Před použitím si prosím přečtěte následující bezpečnostní pokyny a pokyny pro instalaci, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze k zamýšlenému účelu.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou na produktu viditelné poškození.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Vždy používejte ochranné brýle a další osobní ochranné vybavení při práci s náboji.
- Dodržujte místní zákony a předpisy týkající se používání a skladování střeliva.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při instalaci a používání Seateru s Crimp:
 - Ujistěte se, že je zařízení správně namontováno a upevněno.
 - Nikdy nezapomeňte na bezpečnostní opatření při manipulaci se střelivem.
 - Nepoužívejte zařízení, pokud máte pochybnosti o jeho správném fungování.
- Při práci s crimpy:
 - Dbejte na to, aby byl crimp správně nastaven, aby nedošlo k poškození náboje.
 - Zkontrolujte, zda je hlava seateru správně vyměněna a upevněna.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti a nářadí.
- Připevněte Seater s Crimp k vašemu reloading pressu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je zařízení pevně a bezpečně připevněno.

2. Používání

- Nastavte hlavu seateru podle typu náboje, který používáte.
- Vložte náboj do vodícího pouzdra a ujistěte se, že je správně umístěn.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte náboj, dokud nebude správně usazen.
- Pokud používáte crimp, ujistěte se, že je nastaven na správnou úroveň.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení používání zařízení jej řádně vyčistěte a uchovávejte na suchém místě.
- Pokud se rozhodnete produkt vyřadit, dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektronických a nebezpečných odpadů.
- Nepohazujte zařízení nebo jeho součásti do běžného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další pomoc, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Vždy se ujistěte, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a výrobního čísla.

Děkujeme, že jste si vybrali Seater s Crimp 1 1/4. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho zařízení.